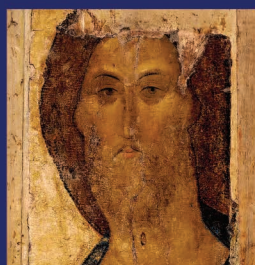


КАТАЛОГ / CATALOGUE

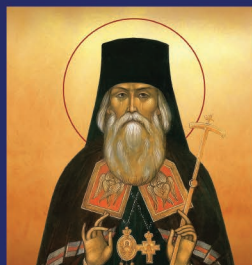
ПРАВОСЛАВНАЯ БИБЛИОТЕКА

ORTHODOX LIBRARY



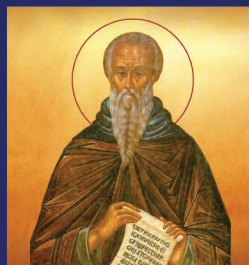
ОТКРОВЕННЫЕ
РАССКАЗЫ
СТРАННИКА
ДУХОВНОМУ СВОЕМУ ОТЦУ

ORTHODOX LOGOS PUBLISHING



СВЯТИТЕЛЬ ИГНАТИЙ БРЯНЧАНИНОВ
В ПОМОЩЬ
КАЮЩИМСЯ

ORTHODOX LOGOS PUBLISHING



ПРЕПОДОБНЫЙ ИОАНН ЛЕСТВИЧНИК
ЛЕСТВИЦА
ИЛИ СКРИЖАЛИ ДУХОВНЫЕ

ORTHODOX LOGOS PUBLISHING



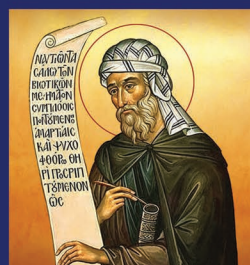
ДИДАХЕ
УЧЕНИЕ ГОСПОДА, ПЕРЕДАННОЕ
НАРОДАМ ЧЕРЕЗ 12 АПОСТОЛОВ

ORTHODOX LOGOS PUBLISHING



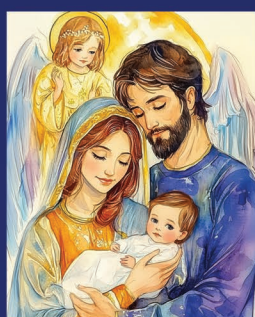
ПАВЕЛ ЕВДОКИМОВ
ТАИНСТВО
ЛЮБВИ

ORTHODOX LOGOS PUBLISHING



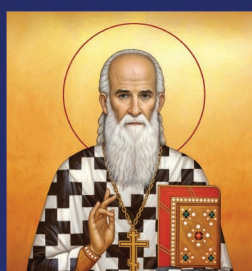
ПРЕПОДОБНЫЙ ИОАНН ДАМАСКИН
ТОЧНОЕ ИЗЛОЖЕНИЕ
ПРАВОСЛАВНОЙ ВЕРЫ

ORTHODOX LOGOS PUBLISHING



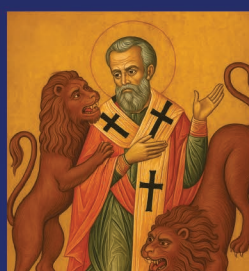
ПРОТОПОП СИЛВЕСТР
ДОМОСТРОЙ

ORTHODOX LOGOS PUBLISHING



ПРЕПОДОБНЫЙ ИУСТИН ПОПОВИЧ
ФИЛОСОФСКИЕ
ПРОПАСТИ

ORTHODOX LOGOS PUBLISHING



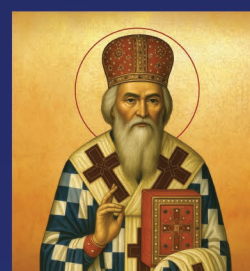
СВЯЩЕННОМУЧЕНИК
ИГНАТИЙ БОГОНОСЕЦ
ПОСЛАНИЯ

ORTHODOX LOGOS PUBLISHING



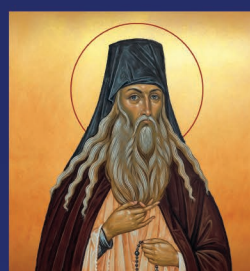
СВЯТИТЕЛЬ ВАСИЛИЙ ВЕЛИКИЙ
БЕСЕДЫ НА
ПСАЛМЫ

ORTHODOX LOGOS PUBLISHING



СВЯТИТЕЛЬ НИКОЛАЙ СЕРБСКИЙ
МИССИОНЕРСКИЕ
ПИСЬМА

ORTHODOX LOGOS PUBLISHING



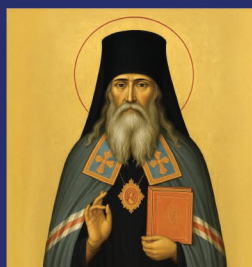
ПРЕПОДОБНЫЙ ПАИСИЙ ВЕЛИКОВСКИЙ
ОБ УМНОЙ ИЛИ
ВНУТРЕННЕЙ
МОЛИТВЕ

ORTHODOX LOGOS PUBLISHING



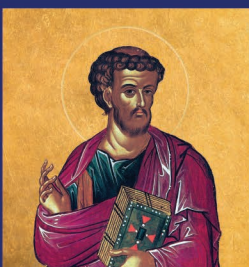
АПОСТОЛ ЕРМ
ПАСТЫРЬ

ORTHODOX LOGOS PUBLISHING



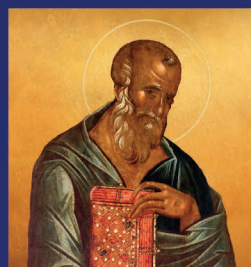
СВЯТИТЕЛЬ ФЕОФАН ЗАТВОРНИК
ВОПОЛОЩЕННОЕ
ДОМОСТРОИТЕЛЬСТВО
ОПЫТ ХРИСТИАНСКОЙ ПСИХОЛОГИИ

ORTHODOX LOGOS PUBLISHING



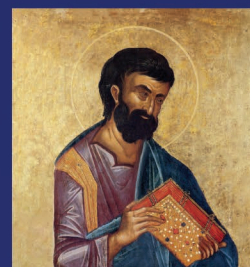
СВЯТОЙ ФЕОФИЛАКТ БОЛГАРСКИЙ
ТОЛКОВАНИЕ НА ЕВАНГЕЛИЕ
ОТ ЛУКИ

ORTHODOX LOGOS PUBLISHING



СВЯТОЙ ФЕОФИЛАКТ БОЛГАРСКИЙ
ТОЛКОВАНИЕ НА ЕВАНГЕЛИЕ
ОТ ИОАННА

ORTHODOX LOGOS PUBLISHING



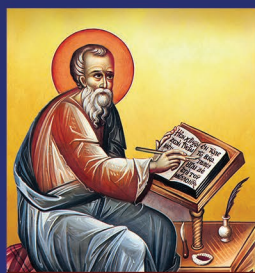
СВЯТОЙ ФЕОФИЛАКТ БОЛГАРСКИЙ
ТОЛКОВАНИЕ НА ЕВАНГЕЛИЕ
ОТ МАРКА

ORTHODOX LOGOS PUBLISHING



СВЯТОЙ ФЕОФИЛАКТ БОЛГАРСКИЙ
ТОЛКОВАНИЕ НА ЕВАНГЕЛИЕ
ОТ МАТФЕЯ

ORTHODOX LOGOS PUBLISHING



ПРАВЕДНЫЙ НИКОЛАЙ КАВАСИЛА
СЕМЬ СЛОВ О
ЖИЗНИ ВО ХРИСТЕ

ORTHODOX LOGOS PUBLISHING



АРТЕМ ПЕРАИК
ПЕСНЯ ЦЕРКВИ:
ПРАВЕДНИКИ НАШИХ ДНЕЙ

ORTHODOX LOGOS PUBLISHING



МОНАХИНЯ ПАТРИКИЯ
СЛЕДОМ ЗА ОВЦАМИ
ОТБЕСКИ ВНУТРЕННЕГО ЦАРСТВА

ORTHODOX LOGOS PUBLISHING



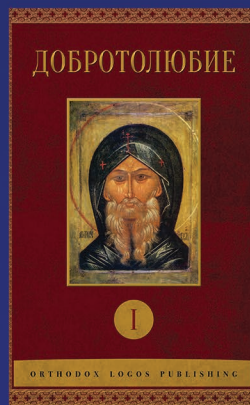
АРТЕМ ПЕРАИК
СКАЗКИ

ORTHODOX LOGOS PUBLISHING



АРТЕМ ПЕРАИК
ПАТРИСТИЧЕСКАЯ
ФИЛОЛОГИЯ

ORTHODOX LOGOS PUBLISHING

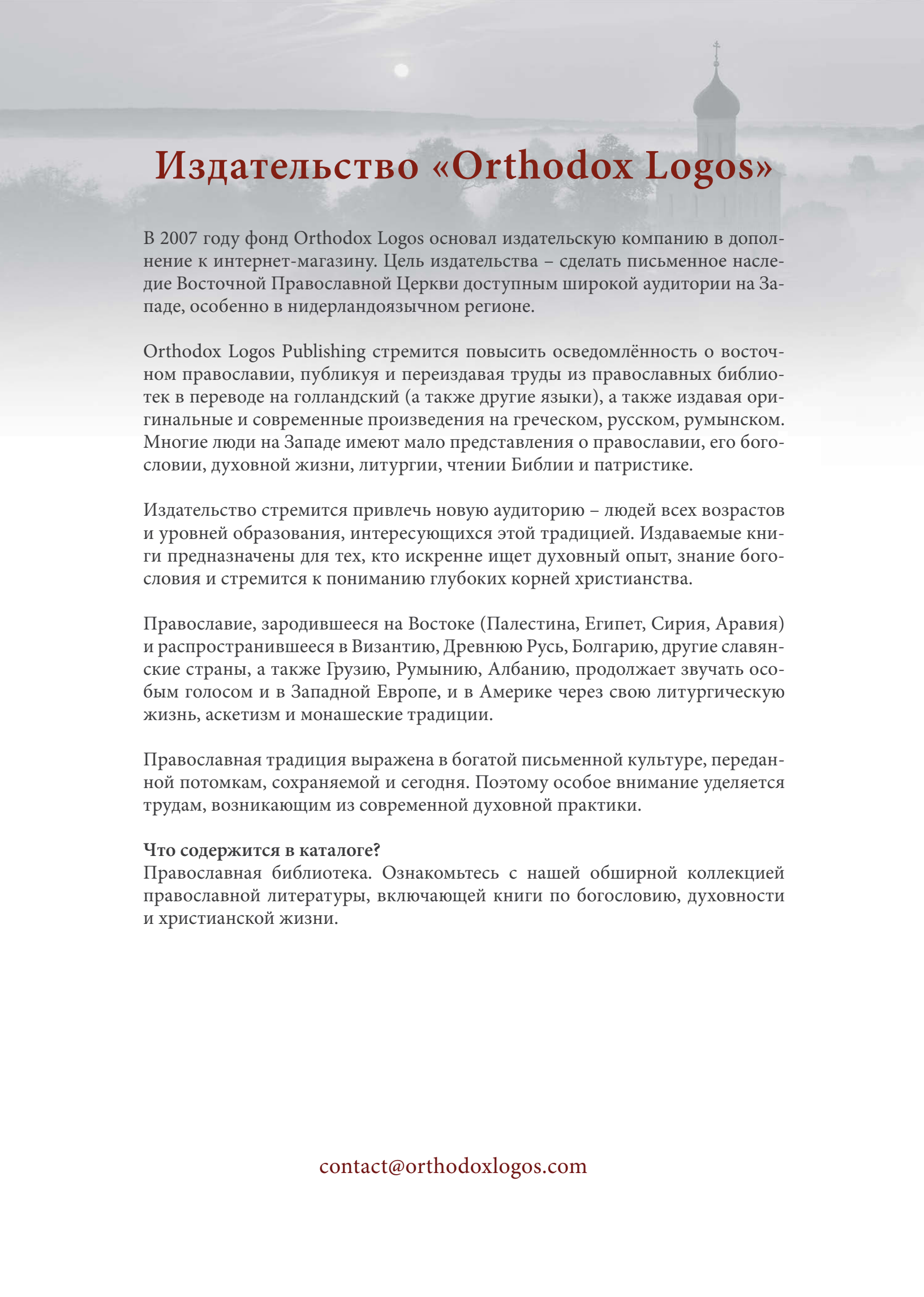


ДОБРОТОЛЮБИЕ



1

ORTHODOX LOGOS PUBLISHING



Издательство «Orthodox Logos»

В 2007 году фонд Orthodox Logos основал издательскую компанию в дополнение к интернет-магазину. Цель издательства – сделать письменное наследие Восточной Православной Церкви доступным широкой аудитории на Западе, особенно в нидерландоязычном регионе.

Orthodox Logos Publishing стремится повысить осведомлённость о восточном православии, публикуя и переиздавая труды из православных библиотек в переводе на голландский (а также другие языки), а также издавая оригинальные и современные произведения на греческом, русском, румынском. Многие люди на Западе имеют мало представления о православии, его богословии, духовной жизни, литургии, чтении Библии и патристике.

Издательство стремится привлечь новую аудиторию – людей всех возрастов и уровней образования, интересующихся этой традицией. Издаваемые книги предназначены для тех, кто искренне ищет духовный опыт, знание богословия и стремится к пониманию глубоких корней христианства.

Православие, зародившееся на Востоке (Палестина, Египет, Сирия, Аравия) и распространившееся в Византию, Древнюю Русь, Болгарию, другие славянские страны, а также Грузию, Румынию, Албанию, продолжает звучать особым голосом и в Западной Европе, и в Америке через свою литургическую жизнь, аскетизм и монашеские традиции.

Православная традиция выражена в богатой письменной культуре, переданной потомкам, сохраняемой и сегодня. Поэтому особое внимание уделяется трудам, возникающим из современной духовной практики.

Что содержится в каталоге?

Православная библиотека. Ознакомьтесь с нашей обширной коллекцией православной литературы, включающей книги по богословию, духовности и христианской жизни.

contact@orthodoxlogos.com



Orthodox Logos Publishing

In 2007, the Orthodox Logos Foundation established a publishing company in addition to its online bookstore. The aim of the publishing house is to make the written heritage of the Eastern Orthodox Church accessible to a wide audience in the West, particularly in the Dutch-speaking region.

Orthodox Logos Publishing seeks to raise awareness of Eastern Orthodoxy by publishing and republishing works from Orthodox libraries translated into Dutch (as well as other languages), as well as producing original and contemporary works in Greek, Russian, and Romanian. Many people in the West have little understanding of Orthodoxy, its theology, spiritual life, liturgy, Bible reading, and patristic studies.

The publishing house aims to attract a new audience—people of all ages and educational backgrounds who are interested in this tradition. The books we publish are intended for those who sincerely seek spiritual experience, theological knowledge, and a deeper understanding of Christianity's roots.

Orthodoxy, which originated in the East (Palestine, Egypt, Syria, Arabia) and later spread to Byzantium, Ancient Rus', Bulgaria, other Slavic countries, as well as Georgia, Romania, and Albania, continues to have a distinct voice in Western Europe and America through its liturgical life, asceticism, and monastic traditions.

The Orthodox tradition is expressed through a rich literary culture, passed down through generations and preserved to this day. That is why special attention is given to works that emerge from contemporary spiritual practice.

What does the catalogue contain?

Orthodox Library – Explore our extensive collection of Orthodox literature, featuring books on theology, spirituality, and Christian life.

www.orthodoxlogos.com



Содержание / Contents

Святитель Николай Сербский – Миссионерские письма (Missionary letters)	8
Священномученик Игнатий Богоносец – Воплощенное домостроительство. Опыт христианской психологии (House building brought to life. The experience of Christian psychology)	9
Апостол Ерм – Пастырь (Shepherd)	10
Священномученик Игнатий Богоносец – Послания (Epistles)	11
Святитель Игнатий (Брянчанинов) – О прелести (About charm).	12
Святитель Игнатий (Брянчанинов) – Приношение современному монашеству (A Gift to Modern Monasticism)	13
Святитель Игнатий (Брянчанинов) – Аскетические опыты (Том 1) (Ascetic Experiments (Volume 1))	14
Святитель Игнатий (Брянчанинов) – Аскетические опыты (Том 2) (Ascetic Experiments (Volume 2))	15
Святой Антоний Великий, Святой Макарий Великий, Преподобный Авва Исая, Святой Марк Подвижник, Авва Евагрий – Добротолюбие (Том 1) (Dobrotolyubie (Volume 1)))	16
Преподобный Серафим Саровский (Мошнин) – О цели христианской жизни (On the purpose of Christian life))	17
Протопоп Сильвестр – Домострой (Domostroy)	18
Протопоп Сильвестр – Дидахе (Didache)	19
Святитель Василий Великий – Беседы на псалмы (Conversations on the psalms).	20
Преподобный Иоанн Лествичник – Лествица или Скрижали духовные (The Ladder or Tablets of the Spiritual)	21
Праведный Иоанн Кронштадтский (Сергиев) – Живой колос (Live spike)	22
Преподобный Иустин (Попович), Челийский – Философские пропасти (Philosophical abysses)	23
Пвятитель Николай Сербский (Велимирович) – Мысли о добре и зле (Thoughts on good and evil)	24
Павел Евдокимов – Таинство любви (Sacrament of love)	25
Николай Александрович Бердяев – Философия свободы (Philosophy of freedom)	26
Николай Александрович Бердяев – Философия свободного духа: Проблематика и апология христианства (The philosophy of free spirit: Problematics and apologetics of Christianity)	27

Святой Феофилакт Болгарский, архиепископ Охридский

Толкование на Евангелие от Иоанна (Interpretation of the Gospel of John). 28

Святой Феофилакт Болгарский, архиепископ Охридский

Толкование на Евангелие от Луки (Interpretation of the Gospel of Luke). 29

Святой Феофилакт Болгарский, архиепископ Охридский

Толкование на Евангелие от Марка (Interpretation of the Gospel of Mark). 30

Святой Феофилакт Болгарский, архиепископ Охридский

Толкование на Евангелие от Матфея (Interpretation of the Gospel of Matthew). 31

Митрополит Каллист (Уэр) – Священное Предание: Источник Православной веры

(Sacred Tradition: The Source of the Orthodox Faith). 32

Преподобный Иустин (Попович), Челийский –

Христианство по учению преподобного Макария Египетского

(Christianity according to the teachings of St. Macarius of Egypt). 33

Преподобный Паисий (Величковский) – В помощь кающимся (To help the penitent) . . 34

Преподобный Паисий (Величковский) –

Об умной или внутренней молитве (On mindful or inner prayer). 35

Святитель Игнатий (Брянчанинов) – О молитве (On prayer) 36

Праведный Николай Кавасила – Семь слов о жизни во Христе

(Seven words about life in Christ) 37

Преподобный авва Дорофей – Душеполезные поучения и послания

(Spiritually useful teachings and messages) 38

Семён Людвигович Франк – Смысл жизни (Meaning of life). 39

Откровенные рассказы странника духовному своему отцу

(A wanderer's frank accounts to his spiritual father). 40

Монахиня Патрикия – Следом за овцами. Отблески внутреннего царства

(Following the sheep. Reflections of the inner realm) 41

Артём Перлик – Сказки (Fairy tales). 42

Артём Перлик – Патристическая филология (Patristic philology) 43

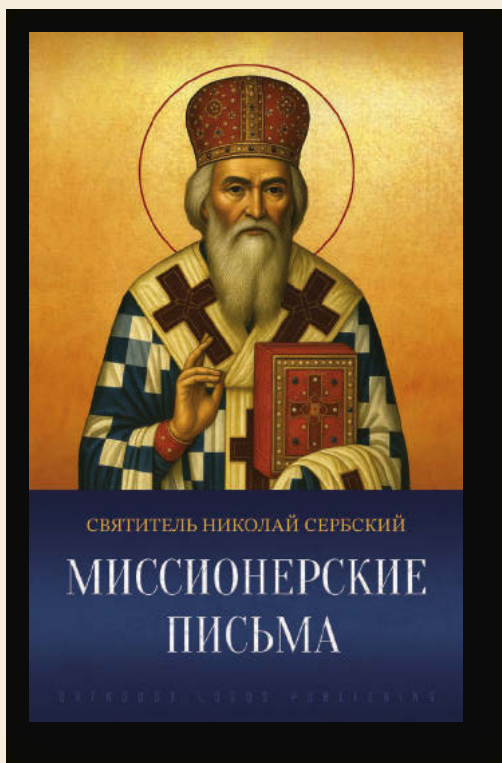
Артём Перлик – Песня церкви: Праведники наших дней

(The song of the church: The Righteous of Our Days) 44

Артём Перлик – Ты нужен мне. Лучший подарок – твоё сердце

(I need you. The best gift is your heart) 45

Православная библиотека
Orthodox Library



Святитель Николай Сербский

Миссионерские письма

(Missionary letters)

ISBN: 9781804841624

Pages: 704

Available in paperback

«**Миссионерские письма**» святителя Николая Сербского – это не просто сборник духовных советов, это живая хроника сердца пастыря, откликнувшегося на беспокойства, сомнения и страдания самых разных людей. Письма написаны в период зрелости епископского служения владыки Николая (ок. 1930–1940-х гг.) и охватывают темы от «духовной жизни» до «политической морали», от тягот личного горя до вопросов литургии и церковных обрядов. Автор общается с рабочими и крестьянами, учителями и журналистами, учёными и безграмотными, солдатами и политиками, каждым – на языке веры и любви.

Missionary letters of St. Nicholas of Serbia are not just a collection of spiritual advice, but a living chronicle of the heart of a pastor who responded to the concerns, doubts, and sufferings of a wide variety of people. The letters were written during the mature period of Bishop Nicholas's ministry (circa 1930–1940s) and cover topics ranging from “spiritual life” to “political morality,” from the hardships of personal grief to questions of liturgy and church rites. The author communicates with workers and peasants, teachers and journalists, scholars and the illiterate, soldiers and politicians, each in the language of faith and love.



Священномученик Игнатий Богоносец

Воплощенное домостроительство.

Опыт христианской психологии

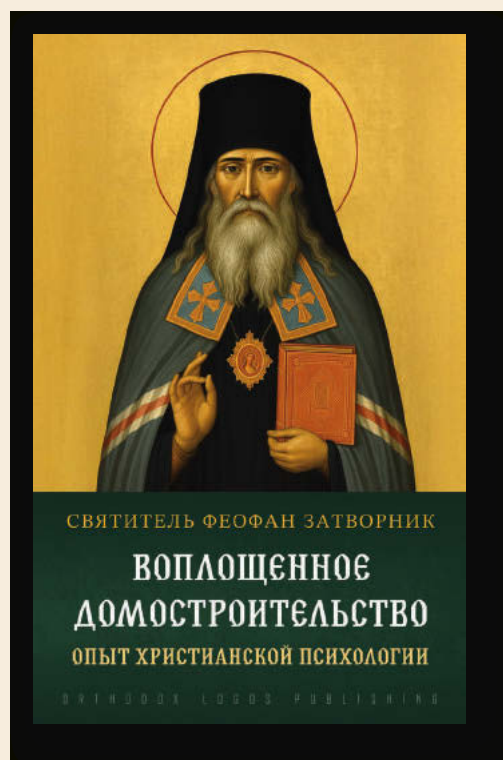
(House building brought to life.

The experience of Christian psychology)

ISBN: 9781804842195

Pages: 298

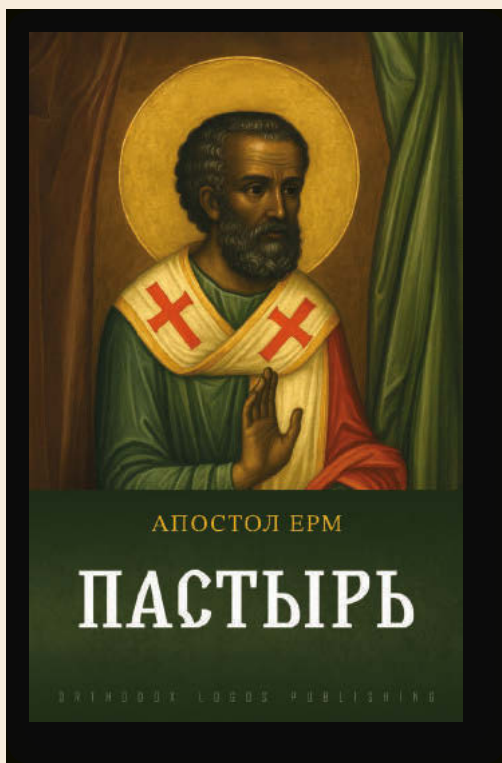
Available in paperback



«Воплощенное домостроительство. Опыт христианской психологии» – Практическое руководство по «домостроительству» внутреннего храма души: святитель Феофан Затворник раскрывает психологию христианской жизни от покаяния до борьбы с грехом и воспитания всех душевных сил в добре.

House building brought to life. The experience of Christian psychology – A practical guide to “building” the inner temple of the soul: Saint Theophan the Recluse reveals the psychology of Christian life from repentance to the struggle against sin and the cultivation of all spiritual powers in goodness.





Апостол Ерм

Пастырь (Shepherd)

ISBN: 9781804842171

Pages: 124

Available in paperback

«**Пастырь**» – апокалиптический трактат II века: пять видений, двенадцать заповедей и десять притч, увещающих к покаянию и духовному возрастанию, с образами башни-Церкви и ангела-пастыря, вдохновлённым Духом Святым пророком.

Shepherd is an apocalyptic treatise from the 2nd century: five visions, twelve commandments, and ten parables exhorting repentance and spiritual growth, with images of the tower-church and the angel-shepherd, inspired by the Holy Spirit.



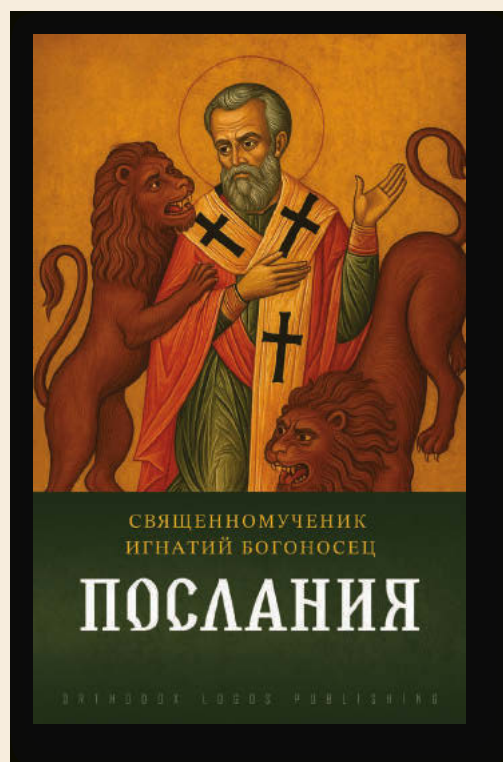
Священномученик Игнатий Богоносец

Послания (Epistles)

ISBN: 9781804842188

Pages: 66

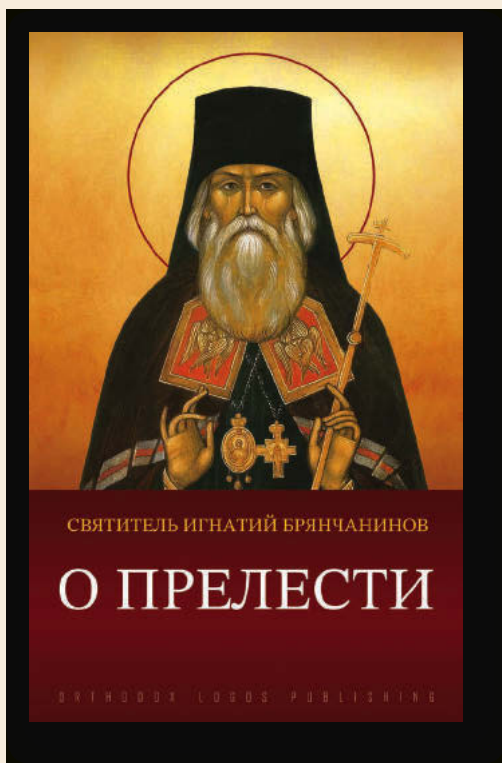
Available in paperback



«**Послания**» – Игнатия Антиохийского – это семь писем к христианским общинам (Эфеса, Магнезии, Поликарпу Смирнскому, Рима, Смирны, Траллии, Филадельфии), написанные во время заключения святителя на пути к мученической смерти около 107 г.

Epistles of Ignatius of Antioch are seven letters to Christian communities (Ephesus, Magnesia, Polycarp of Smyrna, Rome, Smyrna, Tralles, and Philadelphia) written during the saint's imprisonment on his way to martyrdom around 107 AD.





Святитель Игнатий (Брянчанинов)

О прелести

(About charm)

ISBN: 9781804842157

Pages: 134

Available in paperback

«**О прелести**» – это значимый труд святителя Игнатия (Брянчанинова), посвящённый изучению тонкостей внутренней жизни и способам достижения духовного совершенства. В книге, разделённой на две части, автор последовательно рассматривает вопросы душевной и духовной ревности, осторожности при чтении отеческих трудов, охраны себя от искушений падшего естества, а также значение сновидений и принципов жительства по совету. Вторая часть труда посвящена анализу истинного и ложного смиренномудрия, зрению собственных грехов, важности любви к ближнему и Богу, а также раскрытию понятия «сети миродержца». Текст написан ясным и глубоким языком, что позволяет читателю не только постичь теоретические основы духовной жизни, но и применять полученные знания на практике для укрепления своей веры и духовного опыта.

On the Charms is a significant work by St. Ignatius (Bryanchaninov) devoted to the study of the subtleties of inner life and ways of achieving spiritual perfection. In this book, divided into two parts, the author systematically examines issues of spiritual and emotional zeal, caution in reading the works of the Church Fathers, protecting oneself from the temptations of fallen nature, as well as the meaning of dreams and the principles of living according to advice. The second part of the work is devoted to an analysis of true and false humility, insight into one's own sins, the importance of love for one's neighbor and God, and the revelation of the concept of the "net of the ruler of the world." The text is written in clear and profound language, allowing the reader not only to comprehend the theoretical foundations of spiritual life, but also to apply the knowledge gained in practice to strengthen their faith and spiritual experience.



Святитель Игнатий (Брянчанинов)

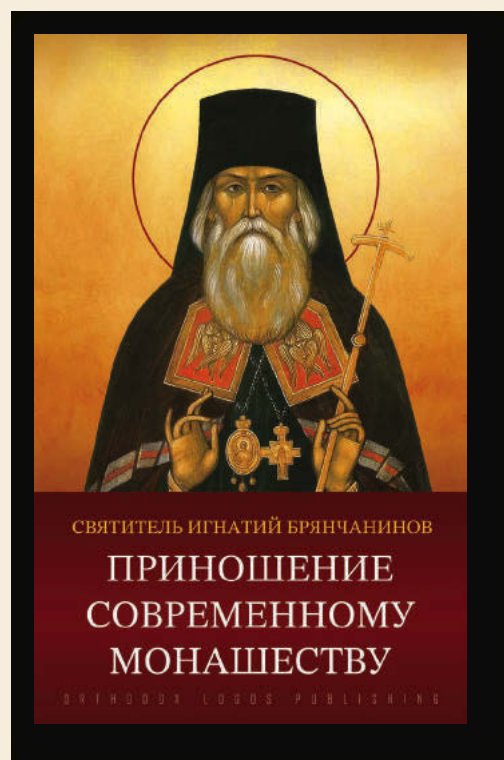
Приношение современному монашеству

(A Gift to Modern Monasticism)

ISBN: 9781804842164

Pages: 524

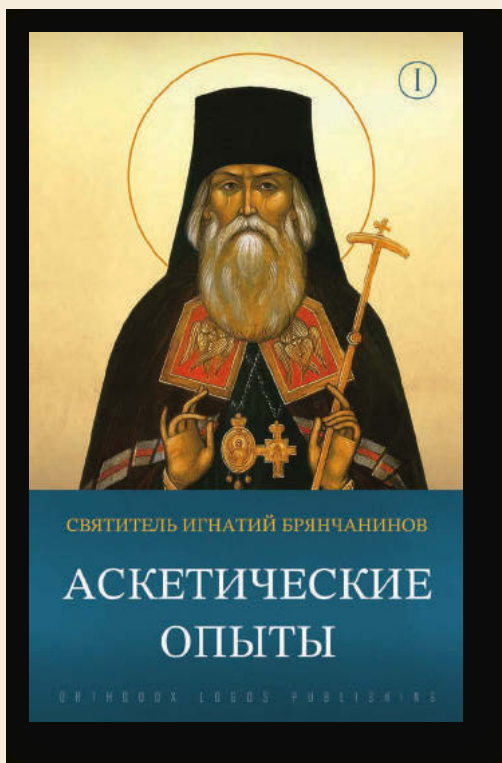
Available in paperback



«**Приношение современному монашеству**» – уникальное руководство, составленное святителем Игнатием (Брянчаниновым), призванное соединить вековой опыт православного подвижничества с насущными нуждами монастырской жизни XIX–XXI веков. Книга состоит из двух частей.

A Gift to Modern Monasticism is a unique guide compiled by Saint Ignatius (Bryanchaninov) that aims to combine centuries of Orthodox asceticism with the pressing needs of monastic life in the 19th–21st centuries. The book consists of two parts.





Святитель Игнатий (Брянчанинов)

Аскетические опыты (Том 1)

(Ascetic Experiments (Volume 1))

ISBN: 9781804842126

Pages: 572

Available in paperback

«Аскетические опыты» (Том 1) – это классическое православное руководство по внутренней жизни христианина, в котором автор шаг за шагом раскрывает основы аскетического делания. На страницах книги читатель встречается с живым и практическим объяснением евангельских истин, узнаёт о главных страстях и способах борьбы с ними, о важности поста, молитвы и любви к ближнему, а также о том, как правильно читать Евангелие и святоотеческие труды.

Ascetic Experiences (Volume 1) is a classic Orthodox guide to the inner life of a Christian, in which the author reveals the foundations of asceticism step by step. In the pages of this book, readers will find lively and practical explanations of Gospel truths, learn about the main passions and ways to fight them, the importance of fasting, prayer, and love for one's neighbor, as well as how to properly read the Gospel and the works of the Holy Fathers.



Святитель Игнатий (Брянчанинов)

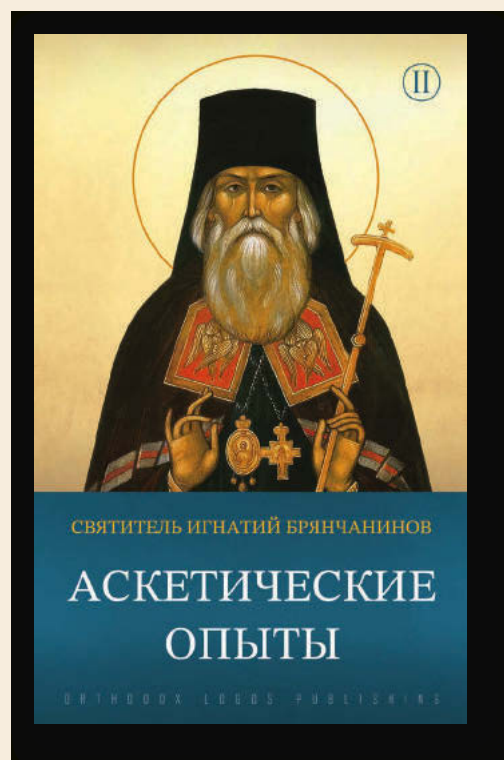
Аскетические опыты (Том 2)

(Ascetic Experiments (Volume 2))

ISBN: 9781804842140

Pages: 468

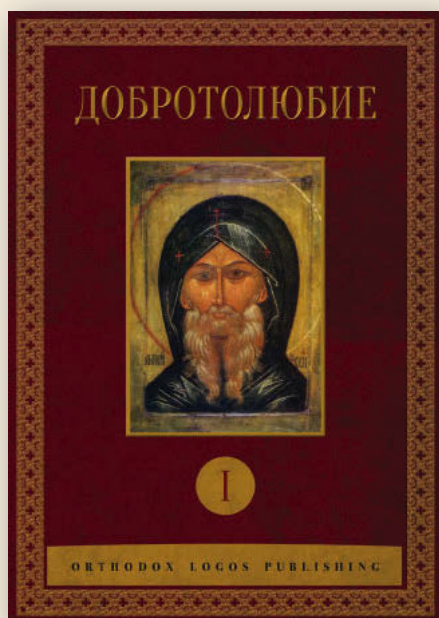
Available in paperback



«Аскетические опыты» (Том 2) святителя Игнатия (Брянчанинова) представляет собой углубленное исследование духовных переживаний, испытаний и высот монашеского пути. В этом издании собраны наставления и размышления, охватывающие широкий спектр вопросов – от сущностных характеристик истинного христианина и значения покаяния до тонкостей молитвенной практики и состояния человеческого естества в отношении добра и зла.

Ascetic Experiences (Volume 2) is an in-depth study of the spiritual experiences, trials, and heights of the monastic path. This edition contains instructions and reflections covering a wide range of topics, from the essential characteristics of a true Christian and the meaning of repentance to the subtleties of prayer practice and the state of human nature in relation to good and evil.





Святой Антоний Великий, Святой Макарий
Великий, Преподобный Авва Исайя,
Святой Марк Подвижник, Авва Евагрий

Добротолубие (Том 1)

(Dobrotolyubie (Volume 1))

ISBN: 9781804842096

Pages: 438

Available in paperback

«Добротолубие» (Том I) – представляет собой уникальное собрание духовных наставлений, житейских поучений и размышлений великих святых отцов. В её составе – тексты, передающие мудрость преподобного Антония Великого, святого Макария, аввы Исайи, святого Марка Подвижника и аввы Евагрия. Каждая глава наполнена глубоким смыслом, направленным на духовное возрождение, обретение внутреннего мира и развитие нравственной устойчивости. Читатель найдёт здесь не только исторические свидетельства монашеской жизни, но и практические советы для ежедневного духовного роста, понимание истинной природы добра и путей к спасению души. Книга акцентирует внимание на необходимости смирения, молитвенного созерцания и постоянного самосовершенствования. Здесь отражены принципы аскетизма и стремления к высшему духовному идеалу, что делает произведение актуальным и сегодня. «Добротолубие» способно стать надёжным путеводителем для всех, кто ищет ответы на вопросы веры, кто готов окунуться в безбрежный океан духовного знания и пережить настоящее преображение внутреннего мира.

Dobrotolyubie (Volume 1) is a unique collection of spiritual teachings, practical lessons, and reflections from the great holy fathers. It includes texts conveying the wisdom of St. Anthony the Great, St. Macarius, Abba Isaiah, St. Mark the Ascetic, and Abba Evagrius. Each chapter is filled with profound meaning aimed at spiritual renewal, finding inner peace, and developing moral stability. Readers will find not only historical evidence of monastic life, but also practical advice for daily spiritual growth, an understanding of the true nature of goodness, and paths to salvation. The book emphasizes the need for humility, prayerful contemplation, and constant self-improvement. It reflects the principles of asceticism and the pursuit of the highest spiritual ideal, which makes the work relevant today. “Dobrotolyubie” can become a reliable guide for all who seek answers to questions of faith, who are ready to plunge into the boundless ocean of spiritual knowledge and experience a true transformation of their inner world..



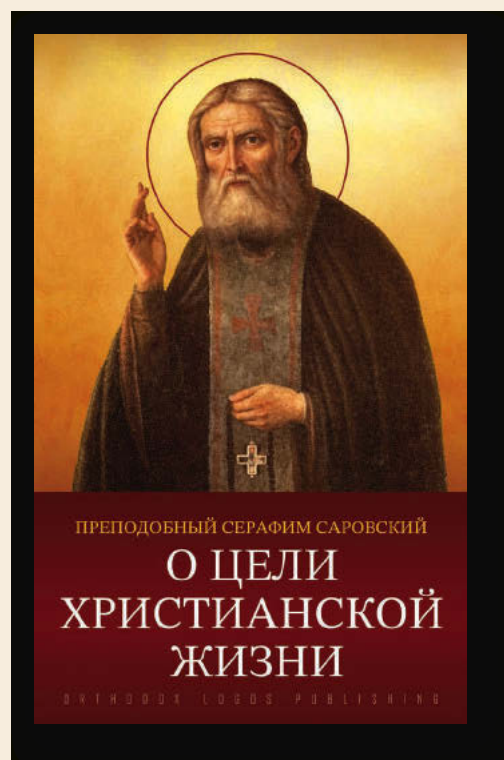
Преподобный Серафим Саровский
(Мошнин)

О цели христианской жизни (On the purpose of Christian life)

ISBN: 9781804842119

Pages: 110

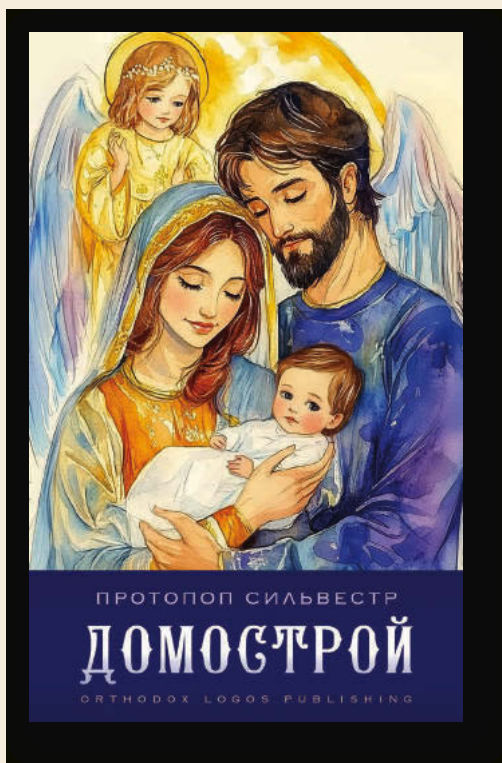
Available in paperback



«О цели христианской жизни» представляет собой уникальное духовное произведение, в котором великий святой делится своими взглядами на истинное предназначение человека. В этой беседе Серафим Саровский раскрывает, что цель христианской жизни заключается не только в соблюдении внешних обрядов, но прежде всего в преображении сердца, обретении внутренней гармонии и постоянном стремлении к Богу.

On the purpose of Christian life is a unique spiritual work in which the great saint shares his views on the true purpose of human life. In this conversation, Seraphim of Sarov reveals that the purpose of Christian life lies not only in observing external rituals, but above all in the transformation of the heart, the attainment of inner harmony, and a constant striving toward God.





Протопоп Сильвестр

Домострой

(Domostroy)

ISBN: 9781804841617

Pages: 242

Available in paperback

«**Домострой**» – это свод наставлений и правил, созданный для того, чтобы установить гармонию в доме и обществе. Он охватывает все аспекты жизни: от воспитания детей и семейных взаимоотношений до приготовления пищи и хозяйственных работ. Книга представляет собой ценнейший источник для изучения быта, культурных традиций и религиозных воззрений Древней Руси. Автор – протопоп Сильвестр – постарался изложить правила, которые помогут создать мир и порядок в семье, опираясь на христианские ценности и уважение к традициям.

Domostroy is a set of instructions and rules created to establish harmony in the home and society. It covers all aspects of life: from child rearing and family relationships to cooking and household chores. The book is a valuable source for the study of everyday life, cultural traditions and religious views of ancient Russia. The author, Protopope Sylvester, has endeavoured to outline the rules that will help to create peace and order in the family, based on Christian values and respect for traditions.



Православная библиотека

Дидахе

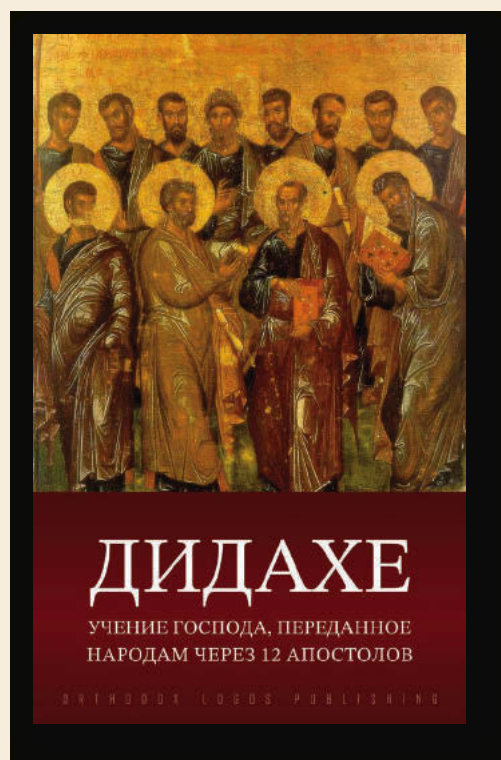
(Didache)

Учение Господа, переданное
народам через 12 апостолов

ISBN: 9781804841754

Pages: 94

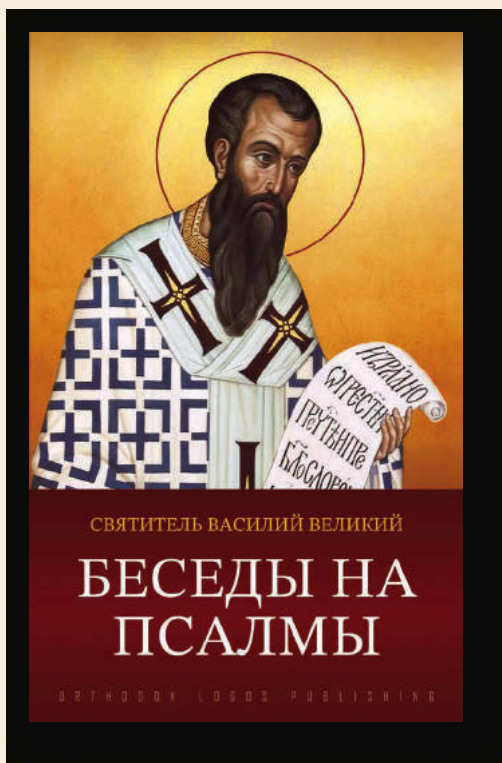
Available in paperback



«Дидахе. Учение Господа, переданное народам через 12 апостолов» – одно из древнейших христианских сочинений, которое раскрывает основы веры, нравственности и богослужбной практики. Написанный в I–II веках, этот документ описывает два пути – жизни и смерти, а также наставляет верующих на духовную жизнь через Крещение, Евхаристию, молитву и пост. Этот текст был важным руководством для первых христиан и остаётся актуальным для каждого, кто ищет путеводитель на пути к спасению. «Дидахе» – это живое свидетельство ранней Церкви, её веры и заповедей Христа. Этот документ является не только историческим памятником, но и актуальным руководством для современных христиан. Наставления, переданные апостолами, помогают укрепиться в вере и следовать пути, указанному Господом. Книга адресована всем, кто хочет углубить своё знание о духовной жизни ранней Церкви и лучше понять, как заповеди Христовы применяются в повседневной жизни.

The Didache. The teaching of the Lord handed down to the nations through the 12 apostles is one of the oldest Christian writings, which reveals the fundamentals of faith, morals and liturgical practice. Written in the first and second centuries, this document describes the two paths of life and death, and instructs believers on the spiritual life through Baptism, the Eucharist, prayer and fasting. This text was an important guide for the early Christians and remains relevant for anyone seeking a guide on the road to salvation. 'The Didache is a living testimony of the early Church, its faith and the commandments of Christ. This document is not only a historical monument, but also an up-to-date guide for modern Christians. The instructions conveyed by the apostles help to strengthen faith and follow the path indicated by the Lord. The book is addressed to all who wish to deepen their knowledge of the spiritual life of the early Church and to better understand how the commandments of Christ are applied in everyday life.





Святитель Василий Великий

Беседы на псалмы

(Conversations on the psalms)

ISBN: 9781804841846

Pages: 238

Available in paperback

«Беседы на псалмы» – святителя Василия Великого – это одно из величайших произведений христианской экзегетики, в котором раскрываются духовные тайны и смысл Псалтири. Святитель Василий, обладая удивительным богословским даром, учит нас понимать псалмы как живые молитвы и откровения. В этих беседах он подробно объясняет, как псалмы могут стать источником утешения, силы и духовного роста. Каждое толкование наполнено мудростью и любовью к Богу, указывая на то, как священные тексты могут преобразить нашу жизнь. Василий Великий показывает, что Псалтирь – это не просто книга, а путь к Богу, который открывает нам глубокие истины веры. Эта книга предназначена для всех, кто стремится к духовной жизни и хочет обрести понимание Писания в свете христианского учения. «Беседы на псалмы» продолжают вдохновлять и наставлять верующих, оставаясь актуальными и сегодня.

Conversations on the Psalms - St Basil the Great - is one of the greatest works of Christian exegetics, in which the spiritual mysteries and meaning of the Psalms are revealed. St Basil, with his amazing theological gift, teaches us to understand the Psalms as living prayers and revelations. In these talks, he explains in detail how the psalms can be a source of comfort, strength, and spiritual growth. Each interpretation is filled with wisdom and love for God, pointing out how sacred texts can transform our lives. Basil the Great shows that the Psalter is not just a book, but a path to God that reveals to us the deep truths of faith. This book is for all who seek the spiritual life and want to gain an understanding of Scripture in the light of Christian teaching. 'Conversations on the Psalms' continues to inspire and instruct believers and remains relevant today.



Преподобный Иоанн Лествичник

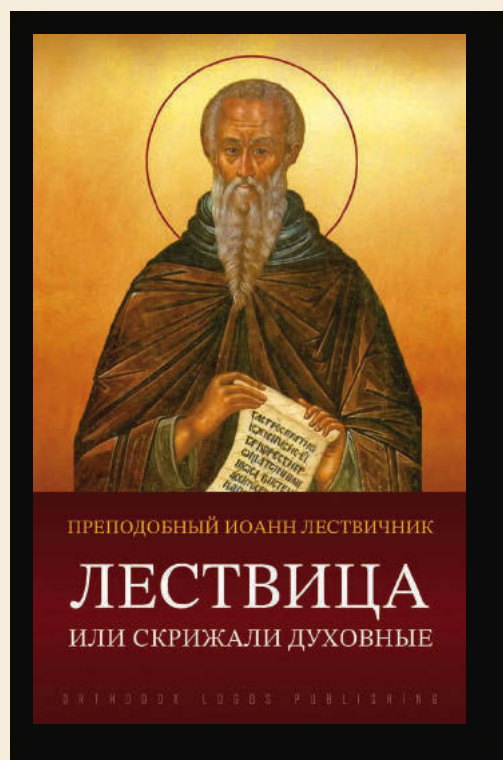
Лествица или Скрижали духовные

(The Ladder or Tablets of the Spiritual)

ISBN: 9781804841778

Pages: 356

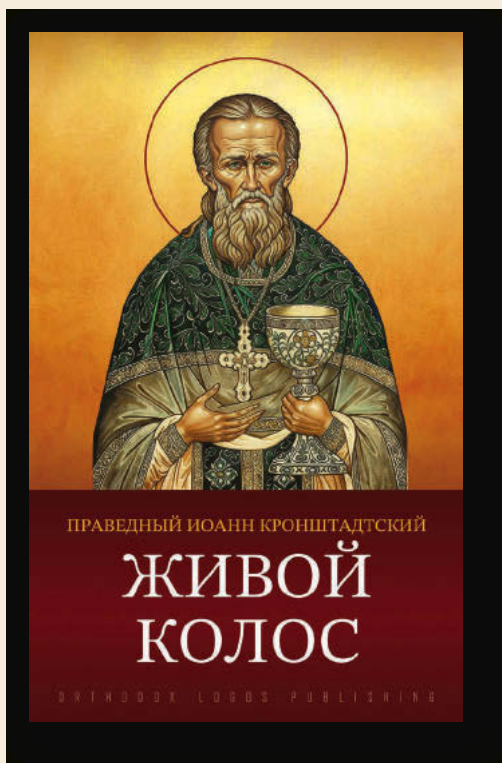
Available in paperback



«**Лествица или Скрижали духовные**» – преподобного Иоанна Лествичника — это выдающееся произведение христианской аскетической литературы VI века, которое с древности служило настольной книгой для монахов и мирян, стремящихся к духовной жизни. В этой книге автор изображает духовный путь, сравнивая его с восхождением по тридцати ступеням лестницы, ведущей к Богу. Каждая ступень символизирует определённый этап духовного роста — от начальных стадий борьбы с греховными страстями до достижения состояния созерцательной молитвы и полного единения с Богом.

The Ladder or Tablets of the Spiritual by the Venerable John the Lestwitschnik is an outstanding work of Christian ascetic literature of the sixth century, which from antiquity served as a table book for monks and laymen striving for spiritual life. In this book, the author depicts the spiritual path, comparing it to climbing the thirty steps of a ladder leading to God. Each step symbolises a particular stage of spiritual growth - from the initial stages of struggle with sinful passions to the attainment of a state of contemplative prayer and complete union with God.





Праведный Иоанн Кронштадтский
(Сергиев)

ЖИВОЙ КОЛОС

(Live spike)

ISBN: 9781804841747

Pages: 188

Available in paperback

«**Живой колос**» – это сборник духовных дневниковых записей, написанных праведным Иоанном Кронштадтским в последние годы его жизни. Эти размышления и молитвенно-вдохновенные мысли, составленные в 1907–1908 годах, представляют собой духовное наследие святого, являясь итогом его многолетних трудов на ниве Божией. Название дневника, данное самим Иоанном, символизирует плоды его труда как духовного пастыря и священника, который более 50 лет неустанно проповедовал и окормлял паству.

Live Spike is a collection of spiritual diary entries written by Righteous John of Kronstadt in the last years of his life. These reflections and prayerfully inspired thoughts, composed in 1907-1908, represent the spiritual heritage of the saint, being the result of his many years of labour in the field of God. The title of the diary, given by John himself, symbolises the fruits of his labour as a spiritual shepherd and priest, who for more than 50 years tirelessly preached and fed the flock.



Преподобный Иустин (Попович),
Челийский

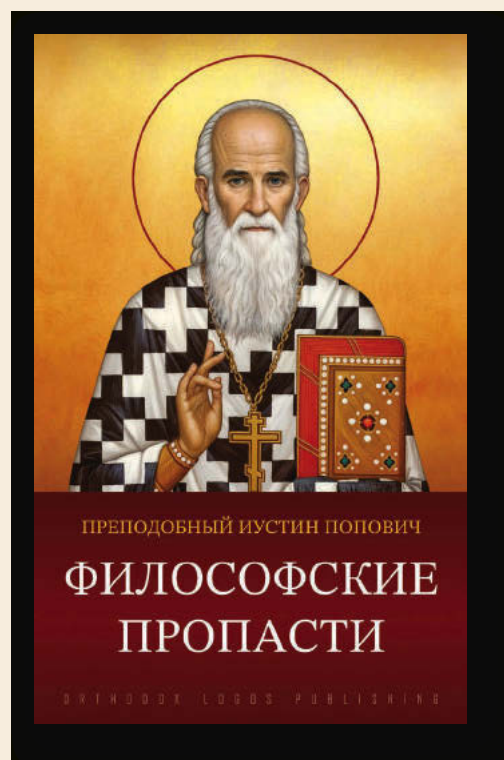
Философские пропасти

(Philosophical abysses)

ISBN: 9781804841730

Pages: 340

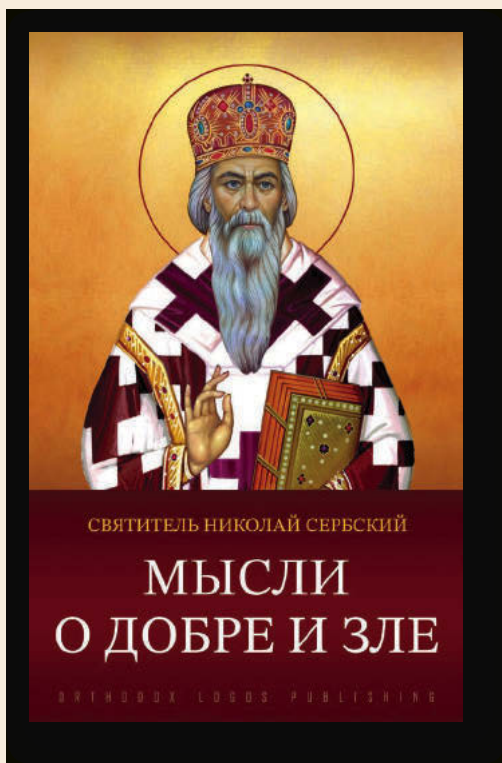
Available in paperback



«**Философские пропасти**» – это одно из значимых философско-богословских произведений преподобного Иустина Челийского (Поповича). Книга представляет собой сборник очерков, где через призму христианской веры и православной философии автор размышляет о сущности человека, его месте в мире и поиске истины. Архимандрит Иустин проводит читателя через самые сложные вопросы бытия: что есть истина, какова цель человеческой жизни, как преодолеть зло и страдание, как обрести Бога в мире, полном противоречий и сомнений.

Philosophical Abysses is one of the most significant philosophical and theological works of the Venerable Justin of Chelia (Popovich). The book is a collection of essays, where through the prism of Christian faith and Orthodox philosophy the author reflects on the essence of man, his place in the world and the search for truth. Archimandrite Justin guides the reader through the most difficult questions of existence: what is truth, what is the purpose of human life, how to overcome evil and suffering, how to find God in a world full of contradictions and doubts.





Святитель Николай Сербский
(Велимирович)

Мысли о добре и зле

(Thoughts on good and evil)

ISBN: 9781804841617

Pages: 132

Available in paperback

«**Мысли о добре и зле**», написанные святителем Николаем Сербским (Велимировичем), являются выдающимся богословским трудом, в котором автор углубляется в вечные вопросы сущности добра и зла. Это произведение не только заставляет задуматься о моральных аспектах нашей жизни, но и предлагает комплексный анализ влияния этических выборов на духовное состояние человека. Автор обращается к фундаментальным христианским доктринам, чтобы показать, как вера и моральные принципы взаимосвязаны с повседневными испытаниями и трудностями, с которыми мы сталкиваемся.

Thoughts on Good and Evil, written by St Nicholas of Serbia (Velimirovic), is an outstanding theological work in which the author delves into the eternal questions of the essence of good and evil. This work not only makes us think about the moral aspects of our lives, but also offers a comprehensive analysis of the impact of ethical choices on the spiritual state of a person. The author turns to fundamental Christian doctrines to show how faith and moral principles are interconnected with the daily trials and difficulties we face.



Павел Евдокимов

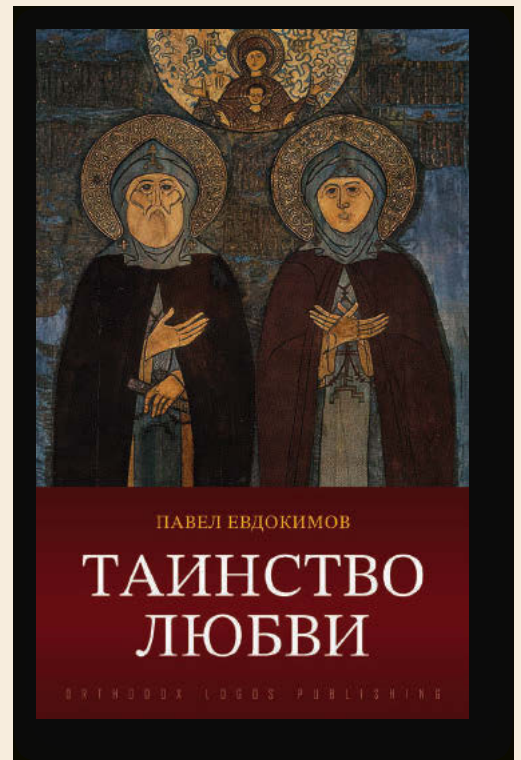
Таинство любви

(Sacrament of love)

ISBN: 9781804841570

Pages: 262

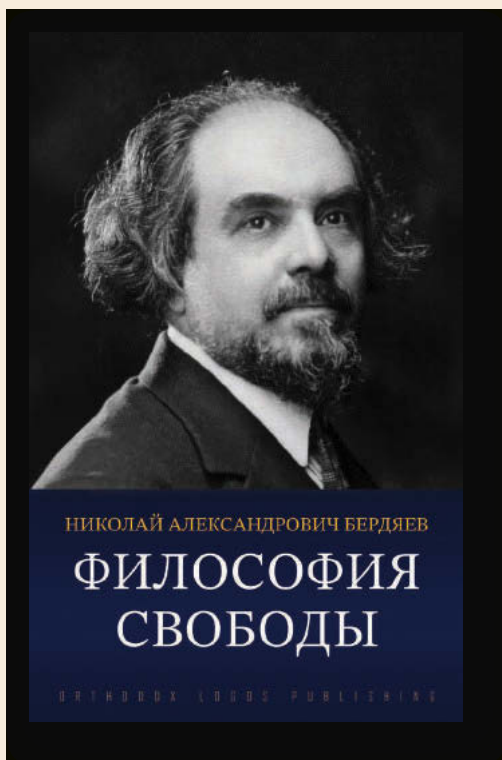
Available in paperback



«**Таинство любви**» – авторства профессора Павла Николаевича Евдокимова — это глубокое философско-теологическое исследование, в котором размышления о любви представлены как центральный элемент христианского богословия. Автор исследует любовь во всех её проявлениях: от божественной любви, лежащей в основе творения, до человеческой любви, видимой в отношениях между людьми. Профессор Евдокимов показывает, как любовь пронизывает всю христианскую жизнь, являясь не только моральным императивом, но и таинством, доступным для глубокого духовного опыта. Основываясь на богатой традиции православного богословия и персональном опыте веры, он раскрывает многогранный образ любви как основополагающей силы, способной трансформировать жизнь каждого человека.

Sacrament of Love, by Professor Pavel Nikolaevich Evdokimov, is a profound philosophical and theological study that presents reflection on love as a central element of Christian theology. The author explores love in all its manifestations: from divine love, which lies at the heart of creation, to human love, visible in relationships between people. Professor Evdokimov shows how love permeates the entire Christian life, being not only a moral imperative but also a sacrament available for deep spiritual experience. Drawing on the rich tradition of Orthodox theology and personal experience of faith, he reveals the multifaceted image of love as a fundamental force capable of transforming the life of every person.





Николай Александрович Бердяев

Философия свободы

(Philosophy of freedom)

ISBN: 9781804841983

Pages: 312

Available in paperback

«Философия свободы» – это одно из ключевых произведений Николая Бердяева, посвящённое исследованию природы человеческой свободы. Автор рассматривает свободу как фундаментальную сущность человека, которая определяет его духовную и социальную жизнь. Бердяев подчёркивает, что подлинная свобода неразрывно связана с ответственностью и духовным развитием.

Philosophy of Freedom is one of the key works of Nikolai Berdyaev, devoted to the study of the nature of human freedom. The author considers freedom as the fundamental essence of man, which determines his spiritual and social life. Berdyaev emphasises that true freedom is inextricably linked to responsibility and spiritual development.



Николай Александрович Бердяев

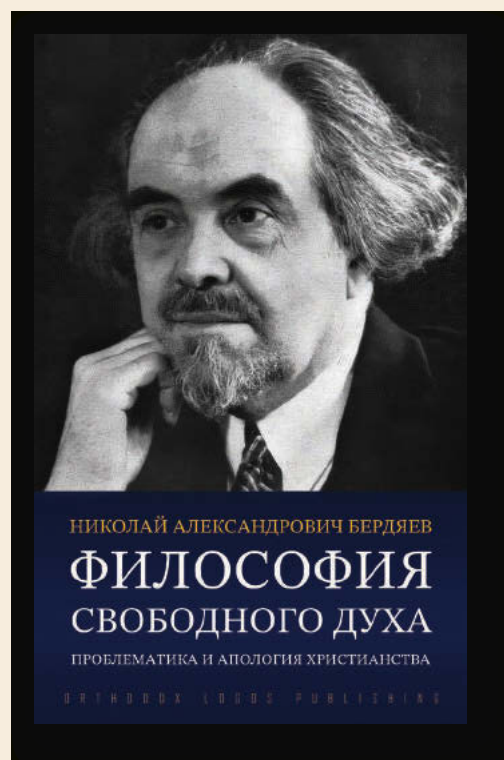
Философия свободного духа: Проблематика и апология христианства

(The philosophy of free spirit)

ISBN: 9781804841990

Pages: 422

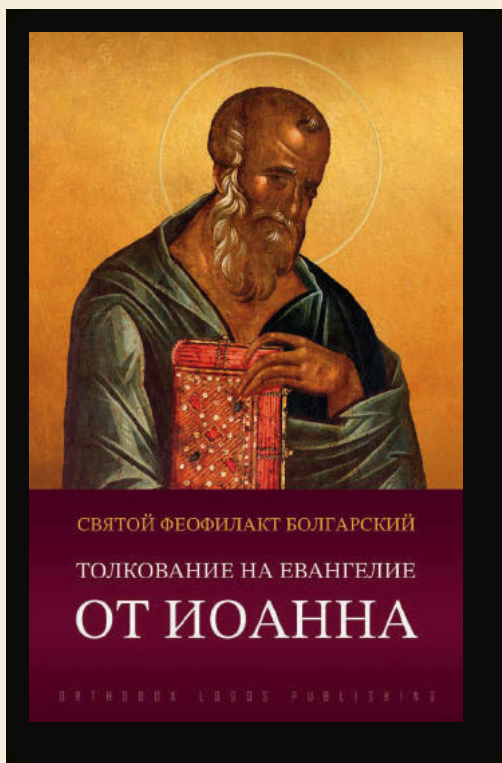
Available in paperback



Свобода – это больше, чем просто отсутствие ограничений. Это живая связь человека с его духовной природой, источник творчества и силы. Николай Александрович Бердяев, выдающийся философ, в своей книге «Философия свободного духа» предлагает уникальный взгляд на природу свободы и её роль в жизни человека. Автор исследует ключевые вопросы человеческого бытия: как преодолеть внутренние ограничения и найти истинное освобождение? Каким образом свобода связана с ответственностью и творческим актом? И каков смысл духовного пути в условиях современного мира?

Freedom is more than just the absence of restrictions. It is a living connection between man and his spiritual nature, a source of creativity and power. Nikolai Alexandrovich Berdyaev, an outstanding philosopher, in his book 'The Philosophy of Free Spirit' offers a unique perspective on the nature of freedom and its role in human life. The author explores the key questions of human existence: how to overcome inner limitations and find true liberation? How is freedom connected with responsibility and the creative act? And what is the meaning of the spiritual path in the modern world?





Святой Феофилакт Болгарский,
архиепископ Охридский

Толкование на Евангелие от Иоанна

(Interpretation of the Gospel of John)

ISBN: 9781804841587

Pages: 444

Available in paperback

«Толкование на Евангелие от Иоанна» авторства святого Феофилакta Болгарского, архиепископа Охридского, является неоценимым вкладом в изучение одного из самых глубоких и теологически насыщенных текстов Нового Завета. Это произведение представляет собой подробный комментарий к Евангелию от Иоанна, который занимает особое место в христианской традиции благодаря своему уникальному фокусу на духовных и мистических аспектах жизни Иисуса Христа.

Interpretation on the Gospel of John by St Theophylact of Bulgaria, Archbishop of Ohrid, is an invaluable contribution to the study of one of the most profound and theologically rich texts of the New Testament. This work is a detailed commentary on the Gospel of John, which occupies a special place in the Christian tradition for its unique focus on the spiritual and mystical aspects of the life of Jesus Christ.



Святой Феофилакт Болгарский,
архиепископ Охридский

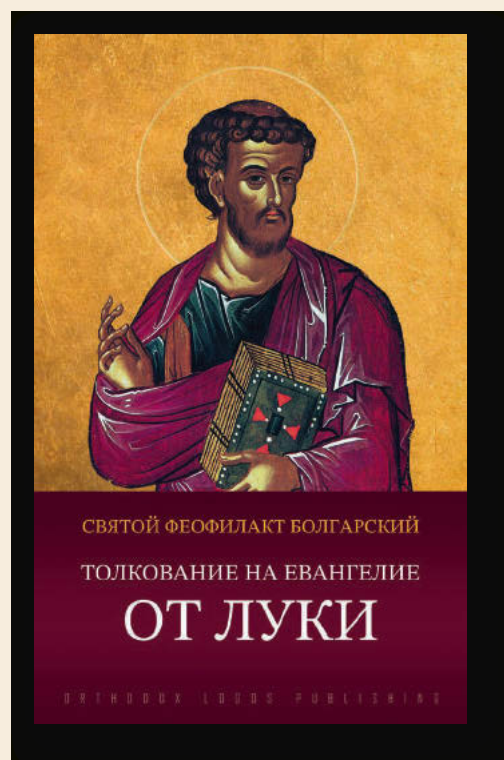
Толкование на Евангелие от Луки

(Interpretation of the Gospel of Luke)

ISBN: 9781804841563

Pages: 386

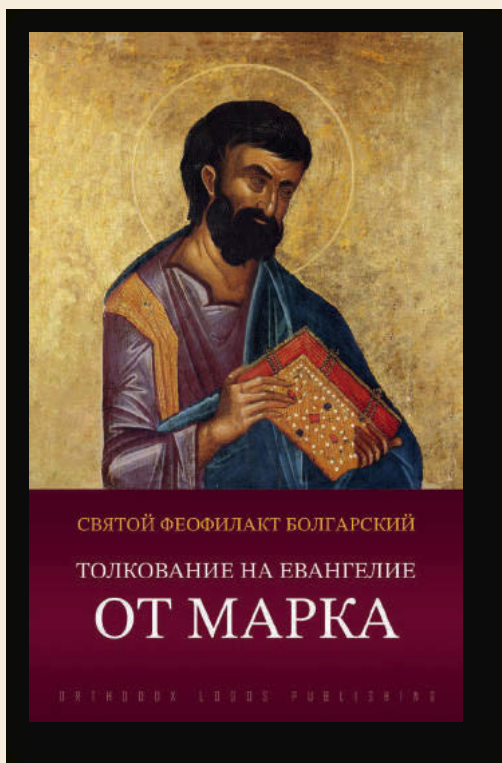
Available in paperback



«Толкование на Евангелие от Луки» авторства святого Феофилакта Болгарского, архиепископа Охридского, представляет собой значительный вклад в изучение и понимание одного из канонических Евангелий Нового Завета. Это произведение является третьей частью серии толкований на Евангелия, написанных этим выдающимся богословом. В своём толковании Евангелия от Луки, святой Феофилакт подробно разбирает тексты, предоставляя читателям глубокий анализ каждого стиха и сюжета. Особенное внимание уделяется уникальным аспектам этого Евангелия, включая подробные рассказы о рождении и детских годах Иисуса Христа, а также о его милосердии и заботе о бедных и исключённых.

Interpretation of the Gospel of Luke by St Theophylact of Bulgaria, Archbishop of Ohrid, is a significant contribution to the study and understanding of one of the canonical Gospels of the New Testament. This work is the third part of a series of interpretations of the Gospels written by this eminent theologian. In his interpretation of the Gospel of Luke, St Theophylact parses the texts in detail, providing readers with in-depth analyses of each verse and story. Special attention is given to the unique aspects of this Gospel, including detailed accounts of the birth and childhood years of Jesus Christ, as well as his mercy and care for the poor and excluded.





Святой Феофилакт Болгарский,
архиепископ Охридский

Толкование на Евангелие от Марка

(Interpretation of the Gospel of Mark)

ISBN: 9781804841532

Pages: 166

Available in paperback

«Толкование на Евангелие от Марка» авторства святого Феофилакта Болгарского, архиепископа Охридского, является важным богословским трудом, представляющим собой глубокий анализ второго из четырёх канонических Евангелий Нового Завета. Это произведение занимает особое место в христианской литературе благодаря своему уникальному подходу к интерпретации библейских текстов.

Interpretation of the Gospel of Mark by St Theophylact of Bulgaria, Archbishop of Ohrid, is an important theological work, which is an in-depth analysis of the second of the four canonical Gospels of the New Testament. This work occupies a special place in Christian literature because of its unique approach to the interpretation of biblical texts.



Святой Феофилакт Болгарский,
архиепископ Охридский

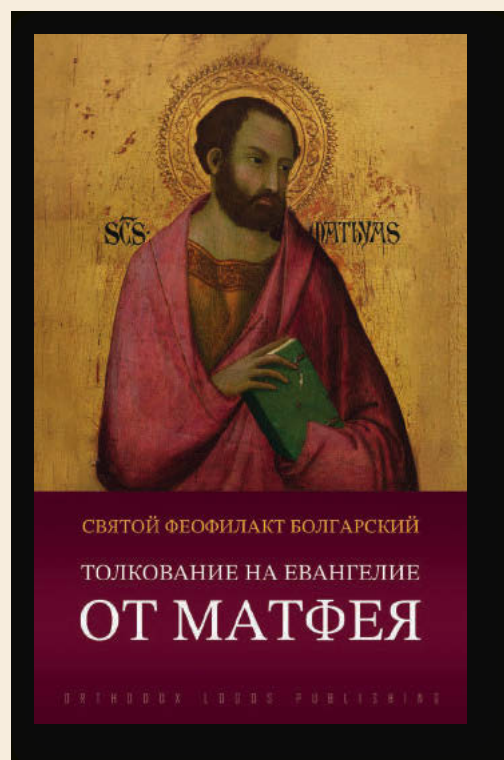
Толкование на Евангелие от Матфея

(Interpretation of the Gospel of Matthew)

ISBN: 9781804841495

Pages: 300

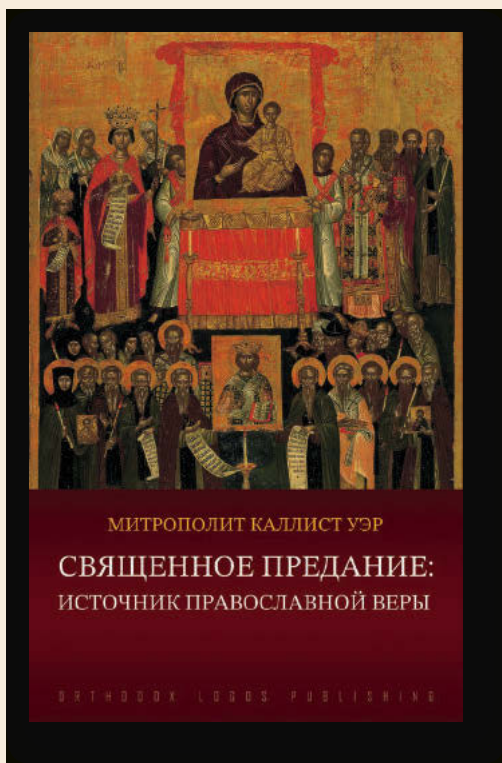
Available in paperback



«Толкование на Евангелие от Матвея» авторства святого Феофилакта Болгарского, архиепископа Охридского, является классическим произведением христианского богословия и экзегетики. «Толкование на Евангелие от Матфея» принесло святому Феофилакту Болгарскому известность как одному из выдающихся экзегетов своего времени, а его работы продолжают вдохновлять и направлять христиан в их духовном поиске и размышлениях. Это издание является необходимым приобретением для всех, кто стремится к более глубокому пониманию Евангелия и христианской веры.

Interpretation of the Gospel of Matthew by St Theophylact of Bulgaria, Archbishop of Ohrid, is a classic work of Christian theology and exegetics. 'An Interpretation of the Gospel of Matthew' brought St Theophylact of Bulgaria renown as one of the outstanding exegetes of his time, and his work continues to inspire and guide Christians in their spiritual search and reflection. This edition is an essential purchase for all who seek a deeper understanding of the Gospel and the Christian faith.





Митрополит Каллист (Уэр)

Священное Предание: Источник Православной веры

(Sacred Tradition: The Source of
the Orthodox Faith)

ISBN: 9781804841488

Pages: 32

Available in paperback

«**Священное Предание: Источник Православной веры**» авторства митрополита Каллиста (Уэра) представляет собой глубокое исследование одного из основополагающих аспектов Православной Церкви – Священного Предания. Автор подробно разбирает, как Предание служит не просто исторической передачей учений, но и живым источником духовной жизни в церковной практике. Он объясняет, как через Предание раскрывается полнота христианской веры и как оно помогает верующим глубже понять Священное Писание.

Sacred Tradition: The Source of Orthodox Faith by Metropolitan Kallistos (Ware) is an in-depth study of one of the fundamental aspects of the Orthodox Church - Sacred Tradition. The author details how Tradition serves not just as a historical transmission of doctrine, but as a living source of spiritual life in the Church's practice. He explains how Tradition reveals the fullness of the Christian faith and how it helps believers to understand the Holy Scriptures more deeply.



Преподобный Иустин (Попович),
Челийский

Христианство по учению

преподобного Макария Египетского

(Christianity according to the teachings

of St. Macarius of Egypt)

ISBN: 9781804841471

Pages: 58

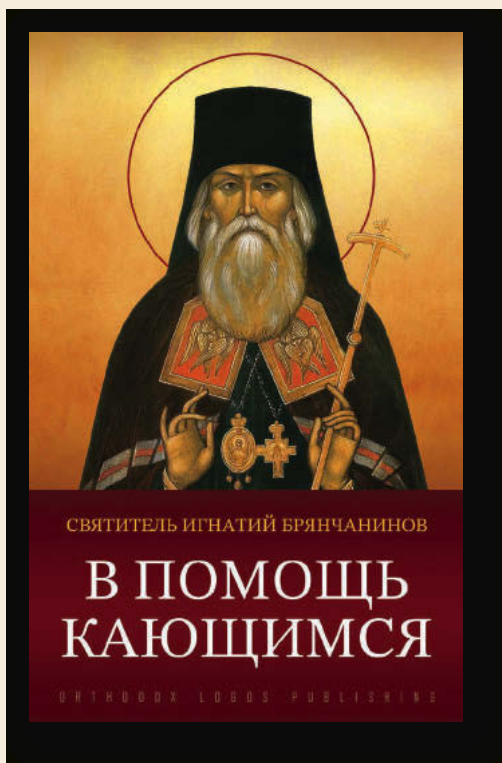
Available in paperback



«Христианство по учению преподобного Макария Египетского» – это глубокое исследование духовного наследия одного из величайших подвижников и богословов христианской Церкви IV века. Преподобный Макарий Египетский известен своими глубокими духовными наставлениями о покаянии, молитве, борьбе со страстями и стяжании благодати Святого Духа. В своих трудах он раскрывает суть христианства как пути реального преображения человека по образу и подобию Божию. Автор книги, опираясь на труды преподобного Макария, показывает непреходящее значение его учения для современных христиан.

Christianity According to the Teachings of St. Macarius of Egypt is an in-depth study of the spiritual heritage of one of the greatest ascetics and theologians of the Christian Church of the fourth century. The Monk Macarius of Egypt is known for his profound spiritual instructions on repentance, prayer, the struggle against passions and receiving the grace of the Holy Spirit. In his writings he reveals the essence of Christianity as a way of real transformation of man in the image and likeness of God. The author of the book, relying on the writings of Venerable Macarius, shows the enduring significance of his teachings for modern Christians.





Преподобный Паисий (Величковский)

В ПОМОЩЬ КАЮЩИМСЯ

(To help the penitents)

ISBN: 9781804841464

Pages: 36

Available in paperback

Книга «**В помощь кающимся**» – это сборник тщательно подобранных отрывков из творений святителя Игнатия, посвященных теме покаяния. Здесь вы найдете размышления о природе греха, о борьбе со страстями, о сокрушении сердечном и искреннем раскаянии перед Богом. Мудрые советы и наставления святителя Игнатия помогут всем, кто стремится к духовному совершенствованию и желает принести достойный плод покаяния. Эта книга станет верным помощником как для тех, кто делает первые шаги на пути христианской жизни, так и для опытных подвижников благочестия.

The book **The Help for Penitents** is a collection of carefully selected passages from the writings of St Ignatius, devoted to the theme of repentance. Here you will find reflections on the nature of sin, on the struggle with the passions, on brokenness of heart and sincere repentance before God. The wise advice and instructions of St Ignatius will help all those who strive for spiritual perfection and wish to bear the worthy fruit of repentance. This book will be a faithful helper both for those who are taking their first steps on the path of Christian life, and for experienced ascetics of piety.



Преподобный Паисий (Величковский)

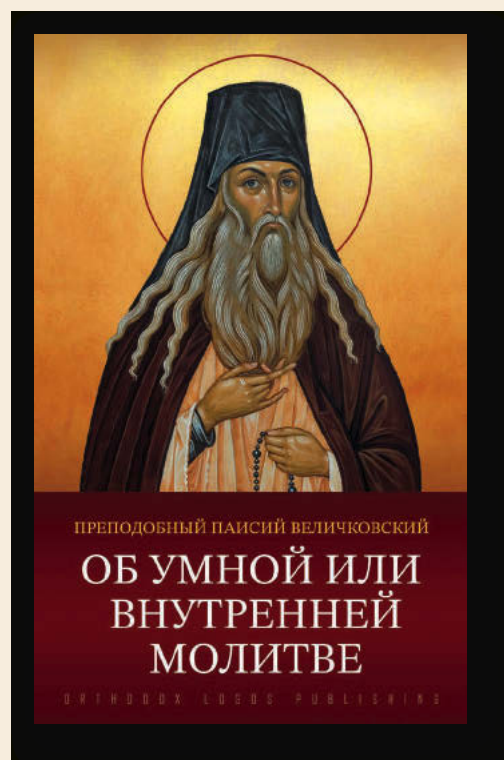
Об умной или внутренней МОЛИТВЕ

(On mindful or inner prayer)

ISBN: 9781804841457

Pages: 54

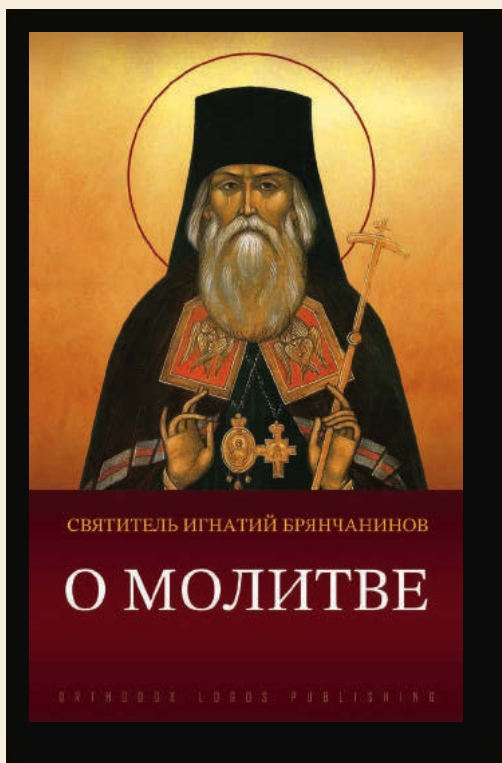
Available in paperback



Труд великого подвижника и учителя монашества преподобного Паисия Величковского посвящен одной из важнейших тем в духовной жизни христианина – молитве Иисусовой, творимой умом в сердце. Это сокровенное делание ведет подвижника по пути очищения души, преобразования ума и стяжания благодати Святого Духа. Преподобный Паисий с присущей ему ясностью и глубиной раскрывает природу умного делания, его основания в Священном Писании и святоотеческом Предании. Он показывает, что молитва Иисусова – не просто благочестивое упражнение, но поистине духовное художество и непрестанная брань, в которой инок, отрекшийся от мира, призван быть воином Христовым.

The work of the great ascetic and teacher of monasticism, the Monk Paisios Velichkovsky, is devoted to one of the most important themes in the spiritual life of a Christian - the Jesus Prayer, which is done with the mind in the heart. This intimate work leads the ascetic along the path of purification of the soul, transformation of the mind, and receiving the grace of the Holy Spirit. The Monk Paisii with his inherent clarity and depth reveals the nature of mental work, its foundations in Holy Scripture and the Holy Father's Tradition. He shows that the Jesus Prayer is not just a pious exercise, but is truly a spiritual art and an unceasing battle, in which a monk who has renounced the world is called to be a soldier of Christ.





Святитель Игнатий (Брянчанинов)

О МОЛИТВЕ

(On prayer)

ISBN: 9781804841419

Pages: 140

Available in paperback

«**О молитве**» святителя Игнатия (Брянчанинова) – это глубокое и проникновенное исследование одного из самых важных аспектов духовной жизни в православном христианстве. Эта книга является настоящим сокровищем для всех, кто стремится углубить своё понимание молитвы и обрести более тесную связь с Богом. Автор разбирает различные виды молитвы, обсуждает их значимость и роль в жизни верующего, а также делится советами о том, как правильно молиться, чтобы душа находила истинное умиротворение и связь с Всевышним.

On Prayer by St Ignatius (Bryanchaninov) is a deep and penetrating study of one of the most important aspects of the spiritual life in Orthodox Christianity. This book is a true treasure for all those who seek to deepen their understanding of prayer and find a closer relationship with God. The author discusses the different types of prayer, their importance and role in the life of a believer, and shares advice on how to pray correctly so that the soul finds true peace and connection with the Most High.



Праведный Николай Кавасила

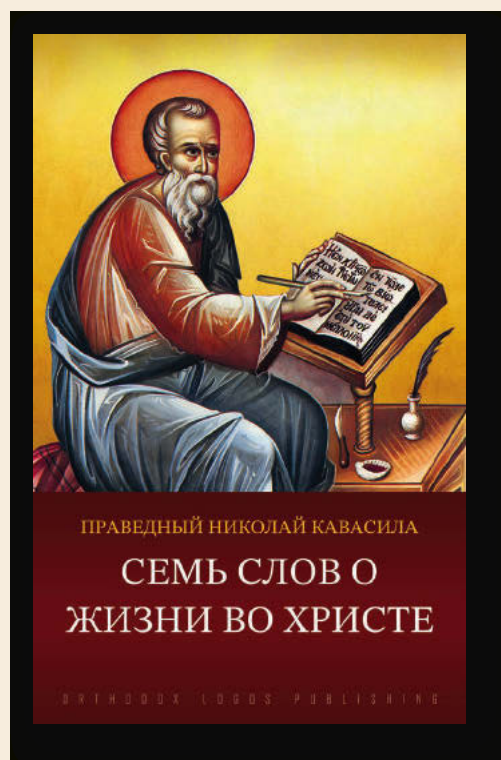
Семь слов о жизни во Христе

(Seven words about life in Christ)

ISBN: 9781804841372

Pages: 190

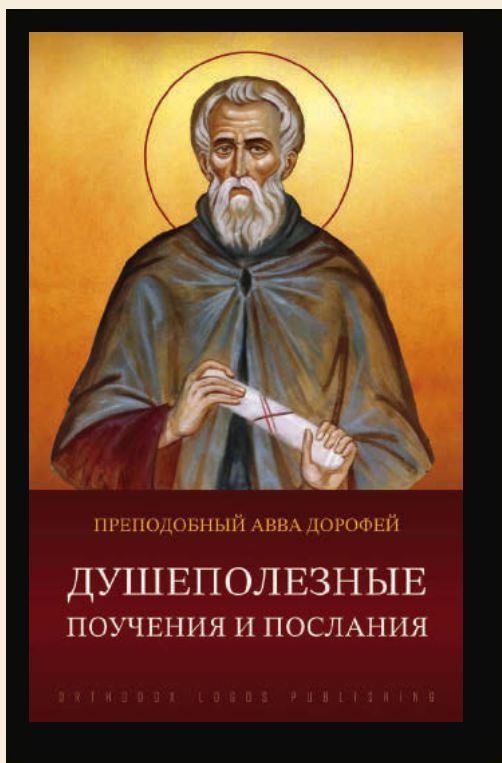
Available in paperback



В тишине монастырских библиотек, где звук перелистываемых страниц смешивается с медитативными голосами молитв, зреют мысли, способные изменить жизни. Семь слов о жизни во Христе праведника Николая Кавасилы – это не просто книга; это путеводитель по бескрайним просторам духовной мудрости, воссиявший светом праведности и глубокого размышления. Окунитесь в мир, где каждое слово и каждый акт пропитаны благодатью и святостью. Откройте для себя древние тексты, переданные через века благодаря неусыпному труду многих поколений верующих, и найдите седьмое, долго скрывавшееся слово, которое завершает этот священный канон. В этих страницах праведник Николай Кавасила открывает суть истинной жизни в Христе – жизни, наполненной любовью, состраданием и посвящением.

In the silence of monastic libraries, where the sound of turning pages mingles with the meditative voices of prayer, thoughts that can change lives mature. Seven Words on Life in Christ by the righteous Nicholas Kavasila is not just a book; it is a guide to the vast expanse of spiritual wisdom, shining with the light of righteousness and deep reflection. Experience a world where every word and every act is imbued with grace and holiness. Discover the ancient texts, handed down through the centuries through the tireless labour of many generations of believers, and find the seventh, long-hidden word that completes this sacred canon. In these pages, the righteous Nicholas Kavasila reveals the essence of true life in Christ—a life of love, compassion, and commitment.





Преподобный авва Дорофей

Душеполезные поучения и послания

(Spiritually useful teachings and messages)

ISBN: 9781804842027

Pages: 254

Available in paperback

Как обрести духовный мир? Как бороться со страстями и укрепляться в вере? Ответы на эти вопросы даёт преподобный авва Дорофей – великий учитель христианской аскетики. Его наставления, собранные в книге **«Душеполезные поучения и послания»**, помогают каждому христианину преодолеть внутренние искушения, обрести смирение и прийти к истинному богопознанию. Эта книга станет незаменимым спутником для всех, кто ищет духовное совершенствование и стремится следовать путём святых отцов. Будучи написанной простым и понятным языком, она доступна каждому, кто желает углубить свою веру и познать глубины духовной жизни.

How can I find spiritual peace? How can we fight passions and be strengthened in faith? The answers to these questions are given by the Monk Abba Dorotheus, a great teacher of Christian asceticism. His instructions, collected in the book **Spiritually useful teachings and messages**, help every Christian to overcome inner temptations, to find humility and come to a true knowledge of God. This book will be an indispensable companion for all those who seek spiritual perfection and strive to follow the path of the holy fathers. Written in simple and understandable language, it is accessible to everyone who wishes to deepen their faith and learn the depths of spiritual life.



Семён Людвигович Франк

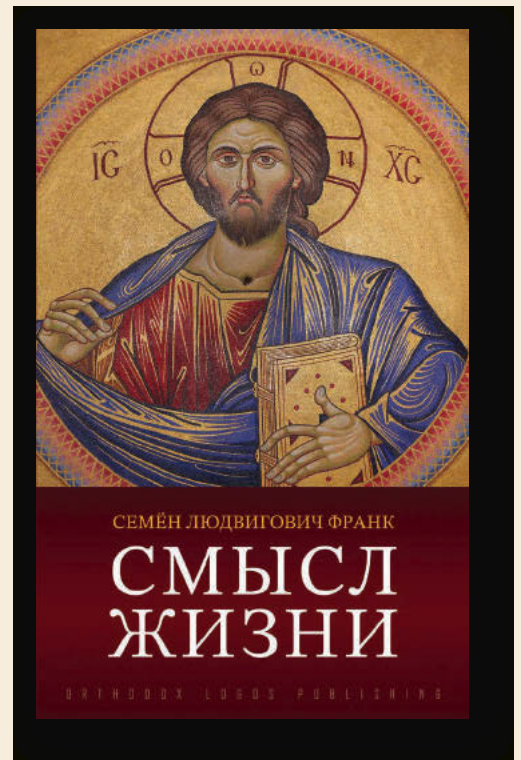
СМЫСЛ ЖИЗНИ

(Meaning of life)

ISBN: 9781804841938

Pages: 146

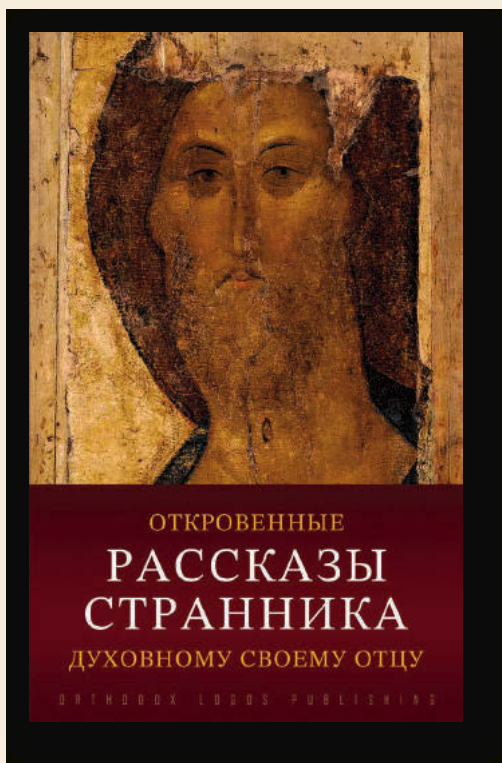
Available in paperback



В своей выдающейся работе Семён Людвигович Франк – один из величайших философов XX века – раскрывает перед читателем вечную загадку смысла человеческой жизни. Воплощая богатство русской религиозно-философской традиции, автор исследует фундаментальные вопросы: зачем человек существует? Что движет его поступками? В чём заключается высшая цель бытия? Эта книга – путеводитель для тех, кто стремится заглянуть в глубины человеческой души, понять свою роль в мире и прикоснуться к духовным истокам жизни. Франк объединяет философскую строгость, религиозную мудрость и литературную изысканность, предлагая ответы, которые остаются актуальными на протяжении столетий.

In his outstanding work, Semyon Ludvigovich Frank, one of the greatest philosophers of the 20th century, reveals to the reader the eternal riddle of the meaning of human life. Embodying the richness of the Russian religious-philosophical tradition, the author explores fundamental questions: Why does man exist? What drives his actions? What is the ultimate purpose of existence? This book is a guide for those who seek to look into the depths of the human soul, to understand their role in the world and to touch the spiritual roots of life. Frank combines philosophical rigour, religious wisdom and literary sophistication to offer answers that have remained relevant for centuries.





Православная библиотека

Откровенные рассказы странника

духовному своему отцу

(A wanderer's frank accounts
to his spiritual father)

ISBN: 9781804841334

Pages: 282

Available in paperback

«Откровенные рассказы странника духовному своему отцу» – это не просто книга, это духовное путешествие, ведущее к познанию себя и Бога. Автор, искусный странник, делится своим опытом молитвы, духовной борьбы и обретения внутреннего мира. На страницах книги вы найдете практические советы по Иисусовой молитве, доступные для каждого, удивительные истории из жизни странника, раскрывающие тайны духовного мира, и глубокие размышления о смысле жизни, спасении и пути к святости.

A wanderer's frank accounts to his spiritual father is not just a book, it is a spiritual journey leading to the knowledge of self and God. The author, a skilful wanderer, shares his experience of prayer, spiritual struggle and finding inner peace. On the pages of the book you will find practical advice on Jesus prayer, accessible to everyone, amazing stories from the life of a wanderer, revealing the secrets of the spiritual world, and deep reflections on the meaning of life, salvation and the path to holiness.



Монахиня Патрикия

Следом за овцами.

Отблески внутреннего царства

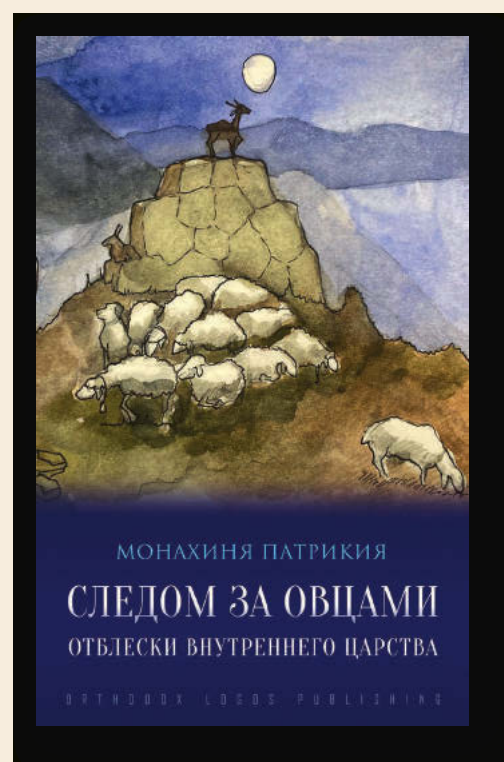
(Following the sheep.

Reflections of the inner realm)

ISBN: 9781804841211

Pages: 50

Available in paperback



Книга погружает в мир тех, кто решил идти за Христом. Эти рассказы далеки от общепринятых представлений о монашеской жизни. В них – свет и молитва, труды и мысли, драгоценность сердца автора. Тонкий юмор и глубина рассуждений дарят душе тихую радость. Этот мир наполняет сердце и остается после прочтения. Автор – монахиня Патрикия из греческого монастыря святого Георгия Караискаки, который расположен в центре Греции посреди густых горных лесов. Книга представляет собой монашеский дневник, описывающий одно из монастырских послушаний – пастушество. Рисунки выполнены непосредственным участником описанных событий – монахиней Кириаки.

The book delves into the world of those who have chosen to follow Christ. These stories are far from the conventional notions of monastic life. They contain light and prayer, labour and thought, and the preciousness of the author's heart. Subtle humour and depth of reasoning give the soul a quiet joy. This peace fills the heart and remains after reading. The author is a nun Patrikia from the Greek monastery of St George Karaiskaki, which is located in the centre of Greece in the middle of dense mountain forests. The book is a monastic diary describing one of the monastery's obediences - shepherding. The drawings are made by a direct participant of the events described, the nun Kyriaki.





Артём Перлик

Сказки

(Fairy tales)

ISBN: 9781804841310

Pages: 210

Available in paperback

Сказки сейчас считают несерьезным жанром литературы, примитивным, способным научить лишь детей основам морали. В умах людей сказка противопоставляется реальной жизни. Однако, если изучить историю литературы, то мы заметим, как часто авторы прибегали к сказочному сюжету, не говоря о фольклоре. Такая любовь к сказкам содержится в сути сказки – образе нашего мира и образе человека в мире. Сказка говорит о герое, который сражается с драконами, проходит испытания и, если он был добр и смел, обретает в конце сказки счастье. Я уверен в том, что наш мир хорош, что всех, кто стремится быть добрым, ожидает счастливый конец. Я считаю, что сказка помогает нам увидеть нашу жизнь «сверху», целиком, что помогает нам обрести силы и надежду. Вашему вниманию моя книга сказок, мой взгляд на наш прекрасный мир.

Fairy tales are now considered a frivolous genre of literature, primitive, capable of teaching only children the basics of morality. In people's minds, fairy tales are opposed to real life. However, if we study the history of literature, we will notice how often authors resorted to the fairy tale plot, not to mention folklore. This love of fairy tales is contained in the essence of the fairy tale - the image of our world and the image of man in the world. A fairy tale tells of a hero who fights dragons, undergoes trials and, if he has been good and brave, finds happiness at the end of the tale. I am sure that our world is good, that a happy ending awaits everyone who strives to be good. I believe that a fairy tale helps us to see our life 'from above', in its entirety, which helps us to find strength and hope. To your attention is my book of fairy tales, my view of our beautiful world.



Артём Перлик

Патристическая филология

(Patristic philology)

ISBN: 9781804841679

Pages: 226

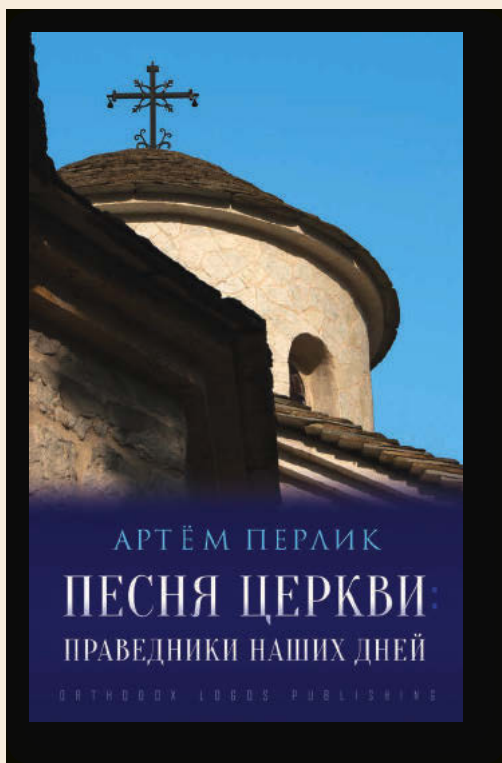
Available in paperback



«Лучшей сказки чем жизнь, не существует!» – эти слова из автобиографии Ганса Христиана Андерсена можно считать одним из эпитафиев к творчеству писателя Артёма Перлика. В этой книге автор сумму своих знаний выражает в осмыслении христианского, евангельского взгляда на жизнь. «Патристическая филология» – не анализ и не синтез информации (или знаний) о явлениях и предметах, это осмысление бытия, которое состоит и будет состоять из трудов философов и богословов, а каждая тема только повод к речи, в которой смысл жизни, для удобства восприятия, предстаёт в образах сказки. Книга будет интересна верующим людям, филологам и богословам, тем кто в печали, тем кто ищет вдохновения, тем, кто одинок в своих взглядах на мир.

‘There is no better fairy tale than life!’ - these words from Hans Christian Andersen’s autobiography can be considered one of the epigraphs to the work of writer Artyom Perlik. In this book, the author expresses the sum of his knowledge in the comprehension of the Christian, evangelical view of life. ‘Patristic philology’ is not an analysis and synthesis of information (or knowledge) about phenomena and objects, it is a comprehension of being, which consists and will consist of the works of philosophers and theologians, and each topic is only an occasion for a speech, in which the meaning of life, for the convenience of perception, is presented in the images of a fairy tale. The book will be of interest to people of faith, philologists and theologians, those who are in sorrow, those who are looking for inspiration, those who are lonely in their views of the world.





Артём Перлик

Песня церкви: Праведники наших дней

(The song of the church:

The Righteous of Our Days)

ISBN: 9781804841037

Pages: 484

Available in paperback

«**Песня Церкви**» – драгоценный кладезь мудрости и сокровищница опыта духовников и старцев нашего времени. Здесь вы найдете практические советы духовной жизни и окунетесь в мир православия, где в доверии Богу и мудрости ученичества расцветает Жизнь во Христе. Как видели мир святые? Каков дух истинных подвижников и старцев нашего времени? Как воплотить Евангелие в жизни? Обо всем этом «Песня Церкви». Она льется в душу невероятной красотой, зовущей в горы и питающей всех светом Истины.

The Song of the Church is a precious storehouse of wisdom and a treasury of the experience of the clergy and elders of our time. Here you will find practical advice for the spiritual life and plunge into the world of Orthodoxy, where Life in Christ blossoms in trust in God and the wisdom of discipleship. How did the saints see the world? What is the spirit of the true ascetics and elders of our time? How to embody the Gospel in life? About all this is 'The Song of the Church.' It pours into the soul with incredible beauty, calling to the mountains and nourishing all with the light of Truth.



Артём Перлик

Ты нужен мне.
Лучший подарок – твоё сердце
(I need you. The best gift is your heart)

ISBN: 9781804842041

Pages: ...

Available in paperback



В книге «**Ты нужен мне**» рассказываются истории волонтеров и опыта волонтерства. В ходе повествования автор комментирует и оценивает происходящее с позиции христианина. Здесь христианство не ограничивает круг читателей и не устанавливает их моральный ценз, но приглашает увидеть как меняют жизнь добрые дела. Книга дает возможность увидеть человека, который вышел из своего дома и ему нужен каждый, а людям нужен он. Артём Перлик - писатель, поэт и сказочник, волонтер и преподаватель.

The book **I Need You** tells the stories of volunteers and the experience of volunteering. In the course of the narrative, the author comments and evaluates what is happening from a Christian perspective. Here Christianity does not limit the reader's circle or set their moral standard, but invites them to see how life-changing good deeds can be. The book offers a glimpse of a man who has stepped out of his home and needs everyone, and people need him. Artem Perlik is a writer, poet and storyteller, volunteer and teacher





Orthodox Logos Foundation

Zandheuvel 52 B | 4901 HW

Oosterhout | The Netherlands

Telephone Number: +31 (0) 162 796 519

E-Mail: contact@orthodoxlogos.com

www.orthodoxlogos.com